



STOCKHOLMS TINGSRÄTT
Patent- och marknadsdomstolen

PROTOKOLL
2020-04-24
Handläggning i
Stockholm

Aktbilaga 9
Mål nr
PMÄ 6361-20

Handläggning i parternas utevaror

RÄTTEN

Tingsfiskalen Viktor Kamlin, även protokollförare

PARTER

Sökande

Crystalis Entertainment UG
Friedrichstr. 171
101 17 Berlin
Tyskland

Ombud: Advokaten Tom Kronhöffer och biträdande juristen Martina Gram
Next Advokater KB
Box 7641
103 94 Stockholm

Motpart

Com Hem Aktiebolag, 556181-8724
Box 62
164 94 Kista

Ombud: Bolagsjuristen Per Svanteson
Tele2 Sverige AB
Torshamnsgatan 17
164 94 Kista

SAKEN

Informationsföreläggande enligt upphovsrättslagen; nu fråga om säkerhetsåtgärd enligt 26 § lagen om domstolsärenden

YRKANDEN M.M.

Crystalis Entertainment UG har i ansökan om informationsföreläggande yrkat att Patent- och marknadsdomstolen vid vite om 200 000 kr ska förelägga Com Hem Aktiebolag att ge Crystalis Entertainment UG information om namn på och adress till de som var registrerade som användare av de IP-adresser som anges i bilaga 1 vid de

Dok.Id 2179910

Postadress	Besöksadress	Telefon	Telefax	Expeditionstid
Box 8307 104 20 Stockholm	Rådhuset, Scheelegatan 7	08- 561 654 70 E-post: stockholm.s.ratt@dom.se www.stockholmstingsratt.se		måndag – fredag 08:00–16:00

tidpunkter som anges i anslutning till respektive IP-adress. Crystalis Entertainment UG har vidare yrkat att domstolen utan att motparten hörs (ex parte), för tiden till dess ärendet avgjorts eller annat beslutas, vid vite om 200 000 kr ska förbjuda Com Hem Aktiebolag att förstöra de uppgifter som avses med yrkandet om informationsföreläggande.

Crystalis Entertainment UG har till stöd för sin ansökan åberopat bl.a. DVD-omslag, samt licensavtal. Till stöd för att domstolen ska meddela beslut utan att motparten hörs har Crystalis Entertainment UG i huvudsak anfört att det föreligger fara i dröjsmål eftersom Com Hem Aktiebolag endast sparar den efterfrågade informationen ett begränsat antal dagar. Om Com Hem Aktiebolag ges möjlighet att yttra sig före prövning av yrkandet om säkerhetsåtgärd leder detta till att Crystalis Entertainment UG går miste om möjligheten att få tillgång till information som är nödvändig för att utreda intrång i de aktuella filmverken. Com Hem Aktiebolag har dessutom i tidigare liknande ärenden endast inkommit med ett standardyttrande som inte anpassats till det aktuella ärendet.

DOMSTOLENS BEDÖMNING

Enligt 53 c § lagen (1960:729) om upphovsrätt till litterära och konstnärliga verk (upphovsrättslagen) får domstolen, om en sökande visat sannolika skäl för att ett upphovsrättsintrång har begåtts, ålägga den som i kommersiell skala har tillhandahållit en tjänst som har använts vid intrånget att ge upphovsrättsinnehavaren eller en licenstagare information om ursprung och distributionsnät för de varor eller tjänster som intrånget gäller. Ett sådant beslut kan bl.a. innebära att en internetleverantör åläggs att ge sökanden information om vilken abonnent som hade en viss IP-adress när den användes för att olovligen tillgängliggöra eller kopiera upphovsrättsligt skyddat material via internet.

Enligt 26 § lagen (1996:242) om domstolsärenden får domstolen, om det är av synnerlig vikt, för tiden till dess att ärendet har avgjorts, besluta om sådana åtgärder

som säkerställer det som ärendet gäller. Inom ramen för prövningen av om en sådan säkerhetsåtgärd ska beslutas ska domstolen väga parternas intressen mot varandra och beakta hur ingripande beslutet är för den som förpliktas samt hur viktig säkerhetsåtgärden är för sökanden, dvs. åtgärden måste vara proportionerlig. Ett beslut om säkerhetsåtgärd ska som huvudregel föregås av kommunikation med motparten. Om det föreligger fara i dröjsmål får domstolen dock fatta beslut utan motparten först ges tillfälle att inkomma med yttrande (ex parte).

Vid den summariska prövning som nu ska göras anser domstolen att Crystalis Entertainment UG har lagt fram utredning som ger tillräckligt stöd för att de filmer som omfattas av ansökan om informationsföreläggande har upphovsrättsligt skydd, att Starz Entertainment, LLC, är ursprunglig rättighetshavare till filmverken, att Starz Entertainment, LLC, genom avtal har gett Crystalis Entertainment UG rätt att utnyttja verken och beivra upphovsrättsintrång i Sverige, att det vid de tidpunkter som anges i bilaga 1 har begåtts intrång i nämnda rättigheter från de angivna IP-adresserna samt att Com Hem Aktiebolag kan ha information om vem som har begått intrången.

Enligt 6 kap. 5 § lagen (2003:389) om elektronisk kommunikation är huvudregeln att trafikuppgifter ska utplånas eller avidentifieras när de inte längre behövs för vissa i lagen angivna syften. I den utsträckning Com Hem Aktiebolag utplånar eller avidentifierar de i ärendet aktuella uppgifterna riskerar den slutliga prövningen av yrkandet om informationsföreläggande att bli meningslös. Det har framkommit i ärendet att Com Hem Aktiebolag endast sparar de aktuella uppgifterna i ett begränsat antal dagar. En kommunikering av Crystalis Entertainment UG:s yrkande med Com Hem Aktiebolag skulle medföra att beslutet om säkerhetsåtgärd fördröjs och att Crystalis Entertainment UG går miste om möjligheten att utreda en betydande del av de i målet aktuella intrången i filmverken. Crystalis Entertainment UG skulle därmed drabbas av en irreparabel skada. Vidare kan inte ett omedelbart beslut om att Com Hem Aktiebolag måste bevara uppgifterna i avvaktan på den slutliga prövningen anses innebära någon betydande olägenhet för bolaget.

Mot denna bakgrund får det anses vara av synnerlig vikt och proportionerligt att – utan föregående kommunikation med Com Hem Aktiebolag – tills vidare förbjuda Com Hem Aktiebolag att förstöra de uppgifter som avses i ansökan.

Förbudet bör förenas med vite. Den nivå på vitesbeloppet som Crystalis Entertainment UG angett framstår som väl avvägd.

Beslutet om säkerhetsåtgärd omfattar inte sådana uppgifter som Com Hem Aktiebolag vid tidpunkten för delgivning av detta beslut redan har utplånat eller avidentifierat.

BESLUT

Patent- och marknadsdomstolen förbjuder, för tiden till dess frågan avgjorts eller annat beslutas, Com Hem Aktiebolag vid vite om 200 000 kr att förstöra information om namn på och adress till de abonnenter som var registrerade som användare av de IP-adresser som anges i bilaga 1 vid de tidpunkter som anges i anslutning till respektive IP-adress.

Patent- och marknadsdomstolen ger Com Hem Aktiebolag tillfälle att inom 14 dagar från det att bolaget fick del av detta beslut yttra sig över Crystalis Entertainment UG:s ansökan om informationsföreläggande med tillhörande bilagor (aktbil. 1–8). I yttrandet ska Com Hem Aktiebolag ange om yrkandena medges eller bestrids och, för det fall yrkandena bestrids, skälen till detta samt den eventuella bevisning som åberopas. Ärendet kan därefter komma att avgöras även om något yttrande inte kommer in till domstolen.

Patent- och marknadsdomstolen erinrar Com Hem Aktiebolag om möjligheten att när som helst begära att domstolen ska ompröva detta beslut. Domstolen kommer under alla förhållanden att i samband med att ärendet avgörs pröva om säkerhetsåtgärden ska bestå.

HUR MAN ÖVERKLAGAR, se bilaga 2 (PMD-21)

Ett överklagande, ställt till Patent- och marknadsöverdomstolen, ska ha kommit in till Patent- och marknadsdomstolen senast tre veckor från den dag då klaganden fick del av beslutet. Prövningstillstånd krävs.

Viktor Kamlin

Bilaga 1

Nr	Intrångsdatum (UTC)	Torrent-Namn	Internet Service Provider
1	2020-04-02 08:20:12	Black Sails - Season 1 (HDTV)	Com Hem
2	2020-04-03 21:33:21	Ash.vs.Evil.Dead.S03.1080p.AMZN.WEBRip.DDP5.1.x265-SiGMA[rartv]	Com Hem
3	2020-04-03 21:52:48	Black Sails Season 1 to 3 Mp4 1080p	Com Hem
4	2020-04-04 09:17:10	Spartacus.War.Of.The.Damned.S01.BDRip.x264-ION10	Com Hem
5	2020-04-04 19:23:56	Spartacus.War.Of.The.Damned.S03.BDRip.x264-ION10	Com Hem
6	2020-04-04 22:50:58	Power.2014.S01E02.HDTV.x264-KILLERS.mp4	Com Hem
7	2020-04-05 07:55:54	Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny	Com Hem
8	2020-04-06 18:02:23	Power - Season 2 (HDTV x264)	Com Hem
9	2020-04-07 16:31:16	Ash.vs.Evil.Dead.S02.1080p.BluRay.x264-ROVERS[rartv]	Com Hem
10	2020-04-07 17:41:38	Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny	Com Hem
11	2020-04-07 21:26:11	Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny	Com Hem
12	2020-04-07 23:37:16	Black.Sails.Season.02.S02.Complete.720p.BrRip.2CH.x265.HEVC-PSA	Com Hem
13	2020-04-09 14:49:04	Power.2014.S03.BRRip.x264-ION10	Com Hem
14	2020-04-09 15:27:11	Power.2014.S05E05.WEB.H264-DEFLATE[eztv].mkv	Com Hem
15	2020-04-10 02:57:49	Spartacus.S01-S03.Season.1-3+Gods.of.the.Arena.1080p.10bit.BluRay.5.1.x265.HEVC-MZABI	Com Hem
16	2020-04-10 10:58:31	Spartacus.S01-S03.Season.1-3+Gods.of.the.Arena.1080p.10bit.BluRay.5.1.x265.HEVC-MZABI	Com Hem
17	2020-04-10 13:47:38	Spartacus.War.Of.The.Damned.S02.BDRip.x264-ION10	Com Hem
18	2020-04-10 15:43:28	Ash vs Evil Dead Season 3 Complete 720p WEB x264 [i_c]	Com Hem
19	2020-04-10 21:44:14	Spartacus (Complete) Season 1 to 3 Mp4 1080p	Com Hem
20	2020-04-11 15:07:04	Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]	Com Hem
21	2020-04-11 22:13:41	Spartacus.War.Of.The.Damned.S02.BDRip.x264-ION10	Com Hem
22	2020-04-12 15:40:56	Power.S01.720p.WEB-DL.Rus.Eng.HDCLUB	Com Hem
23	2020-04-13 00:30:47	Power.2014.S02E09.HDTV.x264-KILLERS.mp4	Com Hem
24	2020-04-13 11:15:32	Spartacus.War.Of.The.Damned.S01.1080p.BluRay.x264-MIXED[rartv]	Com Hem
25	2020-04-14 11:34:25	Spartacus.Blood.and.Sand.S01.Season.1.720p.BluRay.x264-VisionX	Com Hem
26	2020-04-14 14:53:45	Black.Sails.S01E02.720p.HDTV.x264-KILLERS.mkv	Com Hem
27	2020-04-14 17:56:51	Black Sails Season 1 to 3 Mp4 1080p	Com Hem
28	2020-04-14 17:58:50	Power Season 1 2014.x264.HDTV	Com Hem
29	2020-04-14 23:36:38	Power.2014.S05.BRRip.x264-ION10	Com Hem
30	2020-04-15 22:16:13	Spartacus.War.Of.The.Damned.S01.1080p.BluRay.x264-MIXED[rartv]	Com Hem
31	2020-04-15 23:57:17	Spartacus.War.Of.The.Damned.S01.BDRip.x264-ION10	Com Hem
32	2020-04-16 08:05:34	Power Season 4 Complete 720p WEB x264 [i_c]	Com Hem
33	2020-04-16 20:32:42	Spartacus.War.Of.The.Damned.S02.720p.BluRay.x264-DEMAND[rartv]	Com Hem
34	2020-04-17 16:07:59	Power Season 1 2014.x264.HDTV	Com Hem
35	2020-04-17 17:06:48	Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny	Com Hem
36	2020-04-17 17:45:24	Spartacus.War.Of.The.Damned.S01.BDRip.x264-ION10	Com Hem
37	2020-04-17 21:32:06	Power.2014.S05E01.WEB.H264-DEFLATE[eztv].mkv	Com Hem
38	2020-04-19 01:16:13	Spartacus.War.Of.The.Damned.S03.Season.3.720p.BluRay.x264	Com Hem
39	2020-04-19 10:04:44	Spartacus (Complete) Season 1 to 3 Mp4 1080p	Com Hem
40	2020-04-19 11:00:02	Spartacus (Complete) Season 1 to 3 Mp4 1080p	Com Hem
41	2020-04-20 09:36:52	Black.Sails.S04.1080p.BluRay.x264-SHORTBREHD[rartv]	Com Hem
42	2020-04-20 19:25:59	Power.2014.S01.1080p.BluRay.x264-ROVERS[rartv]	Com Hem
43	2020-04-20 19:34:06	Spartacus - The Complete Season 2 [HDTV]	Com Hem
44	2020-04-21 15:46:22	Power (2014-2016) [S01-S02-S03 All Seasons Completed] 720p BluRay WEB DL DD5 1 x264-ITSat	Com Hem
45	2020-04-21 16:20:09	Black Sails S02 Season 02 Complete 480p HDTV x264 AAC E-Subs [GWC]	Com Hem
46	2020-04-21 20:31:27	Ash.vs.Evil.Dead.S01E02.WEBRip.x264-FUM[ettv]	Com Hem
47	2020-04-22 14:27:39	Power.S01.1080p.AMZN.WEBRip.DDP5.1.x265-SiGMA[rartv]	Com Hem
48	2020-04-23 02:41:05	Black.Sails.S01.1080p.BluRay.x264-ROVERS[rartv]	Com Hem

STOCKHOLMS TINGSRÄTT

INKOM: 2020-04-23
MÅLN: PMÅ 6361-20
AKTBIL: 2



Hur man överklagar

PMD-21

Vill du att beslutet ska ändras i någon del kan du överklaga. Här får du veta hur det går till.

Överklaga skriftligt inom 3 veckor

Ditt överklagande ska ha kommit in till domstolen inom 3 veckor. Tiden räknas från den dag som du fick del av det skriftliga beslutet.

Vilken dag går tiden ut?

Sista dagen för överklagande är samma veckodag som tiden börjar räknas. Om du exempelvis fick del av beslutet måndagen den 2 mars går tiden ut måndagen den 23 mars.

Är sista dagen en lördag, söndag, helgdag, midsommarafton, julafton eller nyårsafton, räcker det att överklagandet kommer in nästa vardag.

Så här gör du

1. Skriv Patent- och marknadsdomstolens namn och målnummer.
2. Förklara varför du tycker att beslutet ska ändras. Tala om vilken ändring du vill ha och varför du tycker att Patent- och marknadsöverdomstolen ska ta upp ditt överklagande (läs mer om prövnings-tillstånd längre ner).
3. Tala om vilka bevis du vill hänvisa till. Förklara vad du vill visa med varje bevis. Skicka med skriftliga bevis som inte redan finns i målet.
4. Lämna namn och personnummer eller organisationsnummer.

Lämna aktuella och fullständiga uppgifter om var domstolen kan nå dig: postadresser, e-postadresser och telefonnummer.

Om du har ett ombud, lämna också ombudets kontaktuppgifter.

5. Skriv under överklagandet själv eller låt ditt ombud göra det.
6. Skicka eller lämna in överklagandet till Patent- och marknadsdomstolen. Du hittar adressen i beslutet.

Vad händer sedan?

Patent- och marknadsdomstolen kontrollerar att överklagandet kommit in i rätt tid. Har det kommit in för sent avvisar domstolen överklagandet. Det innebär att beslutet gäller.

Om överklagandet kommit in i tid, skickar domstolen överklagandet och alla handlingar i målet vidare till Patent- och marknadsöverdomstolen.

Har du tidigare fått brev genom förenklad delgivning kan även Patent- och marknadsöverdomstolen skicka brev på detta sätt.

Prövningstillstånd i Patent- och marknadsöverdomstolen

När överklagandet kommer in till Patent- och marknadsöverdomstolen tar domstolen först ställning till om målet ska tas upp till prövning.

Patent- och marknadsöverdomstolen ger prövningstillstånd i fyra olika fall.

- Domstolen bedömer att det finns anledning att tvivla på att Patent- och marknadsdomstolen dömt rätt.
- Domstolen anser att det inte går att bedöma om Patent- och marknadsdomstolen har dömt rätt utan att ta upp målet.
- Domstolen behöver ta upp målet för att ge andra domstolar vägledning i rätts-tillämpningen.
- Domstolen bedömer att det finns synnerliga skäl att ta upp målet av någon annan anledning.

Om du *inte* får prövningstillstånd gäller det överklagade beslutet. Därför är det viktigt att i överklagandet ta med allt du vill föra fram.

Vill du veta mer?

Ta kontakt med Patent- och marknadsdomstolen om du har frågor. Adress och telefonnummer finns på första sidan i beslutet.

Mer information finns på www.domstol.se.